



**LICHTENSTEIG**  
MINI.STADT IM TOGGENBURG



**Mini.  
Stadt**

**LICHTENSTEIG**

**Aktuells usem Städtli**

Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig  
Donnerstag, 2. November 2017  
Ausgabe Nr. 16/2017

## Herzlichen Dank ...

- dem Verkehrs- und Kulturverein für das gelungene Wein- und Kürbisfest mit dem Grafen von Toggenburg.

## Grundwasserpumpwerk Necker

Lichtensteig bezieht einen Teil des Wassers aus dem Neckertal. Im Gebiet Necker wird Grundwasser gefördert und via Wasserflutunnel nach Lichtensteig gepumpt. In diesem Zusammenhang stehen in den nächsten Jahren verschiedene Projekte an. Als erstes müssen 2018 die Pumpen erneuert werden. Diese sind veraltet. Gleichzeitig wird eine Aufbereitungsanlage installiert, damit die Wasserqualität laufend gewährleistet werden kann. Ferner werden in Zusammenhang mit der Sanierung des Wasserflutunnels im Jahr 2021 die restlichen Leitungen erneuert. Kurz vor Abschluss steht der Neubau der Wasserleitungen beim Bahnhof Brunnadern. Diese Arbeiten wurden nötig durch die Neugestaltung des Bahnhofplatzes.

## SOB Bahnsteg

Der SOB Bahnsteg ist sanierungsbedürftig. Eine Erneuerung ist erst sinnvoll, wenn die SOB das Viadukt saniert, weil ansonsten die Kosten sehr hoch sind. Dies ist 2021 der Fall. Bis dahin wird das Bauwerk regelmässig überwacht und die notwendigsten Arbeiten ausgeführt. Das Ingenieurbüro TFB führte am 1. Oktober 2017 eine weitere Untersuchung durch. Es wurde festgestellt, dass einige

Kragarme beeinträchtigt sind und das Gelände ebenfalls zu prüfen ist. Dies wurde mit Ingenieur Ruedi Enzler und Metallbau Scherrer, Lichtensteig vorgenommen. Die daraus resultierenden Kleinarbeiten werden ausgeführt.

## Kontrollbericht AHV-Zweigstelle

Die Sozialversicherungsanstalt hat die Führung der AHV-Zweigstelle überprüft und machte dabei sehr positive Feststellungen. Den beiden Angestellten Claudia Schwarzenberger und Nadine Grob wird für die gewissenhafte und kundenfreundliche Amtsführung der beste Dank ausgesprochen.

## Publikation der Zivilstandsfälle

Die Gemeinden dürfen seit kurzem infolge fehlender gesetzlicher Grundlagen keine Zivilstandsfälle mehr veröffentlichen. Einzig die Publikation von Todesfällen wird aufgrund vorhandener gesetzlicher Bestimmungen im kantonalen Bestattungswesen weiterhin möglich sein.

## Neuer Fachschätzer

Aufgrund der Pensionierung des Fachschätzers Guido Germann hat die Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen einen Nachfolger gewählt. Es handelt sich dabei um Martin Raschle, Architekt FH aus Bütschwil. Er wird seine Tätigkeit am 1. Januar 2018 aufnehmen.

Letztthin stand ich wieder einmal auf dem «Waroparkplatz» in Rickenbach. Und da erinnerte ich mich gleich auch lebhaft an den Keller-Ullmann in Wattwil. Verändert hat sich bezüglich Läden einiges. Lichtensteig kennt das. Sogar Städte wie Zürich und St.Gallen kämpfen mit dem «Lädelersterben», u.a. wegen dem Onlinehandel. Es bleibt kein Stein auf dem andern. 5'000 Läden sind innert weniger Jahre verschwunden. Was wird aus all diesen Flächen? Nach den Brachen in den Industriequartieren, Leerständen in Städten folgen wohl bald Brachen in Einkaufszentren.

Ihr Stadtpräsident, Mathias Müller



## Wiedereröffnung Restaurant Löwen

Der Gemeinderat Lichtensteig hat das Wirtschaftspatent für das Restaurant Löwen lautend auf Rico Ostler per 1. November 2017 erteilt.

## Reinigung Kalberhalle / öffentliches WC

Für den Unterhalt der Kalberhalle bzw. die tägliche Reinigung und Kontrolle der öffentlichen WC-Anlagen wurde ein Auftrag an Jessica Grünenfelder vergeben.

## Verlängerung Leistungsvereinbarung Städtli-Bibliothek

Die Städtli-Bibliothek ist eine wichtige kulturelle Einrichtung in Lichtensteig. Der Verein unter der Leitung von Präsident Peter Baumgartner führt die Gemeinde- und Schulbibliothek und unterstützt die Allgemeinbildung sowie die schulische und berufliche Aus- und Weiterbildung. Die Bibliothek fördert die Lesekultur, die Medienkompetenz, das Kulturbewusstsein und unterstützt eine publikumsfreundliche und werterhaltende Aufbereitung und Ausrüstung sämtlicher Medien.

Die politische Gemeinde beteiligt sich an den jährlichen Betriebskosten mit CHF 31'500 und unterstützt die Städtli-Bibliothek in anderen Belangen. Die entsprechende Leistungsvereinbarung wurde im bisherigen Rahmen bis 31. Dezember 2019 verlängert.

## Energiekommission

Nachfolgend der nächste Tipp vom Energieschützer «Liechti»:



Bei den tiefen Aussen-temperaturen in der Nacht geht die meiste Wärme über die Fenster verloren. Wenn Sie Rollläden, Vorhänge und Klapp-läden schliessen, können Sie diesen Wärmeverlust bereits um einige Prozent eindämmen.

## Ablesung Wasserzähler

Ab 2. November 2017 werden die Mitarbeiter der Thurwerke AG die Wasserzähler ablesen. Wir sind Ihnen sehr dankbar, wenn Sie die Mitarbeiter unterstützen und den Zugang zu den Zählern gewährleisten. Bei Fragen zur Ablesung erreichen Sie das Büro der Thurwerke AG unter 071 987 15 15 oder [info@thurwerke.ch](mailto:info@thurwerke.ch). Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

## Auflage Baugesuche (gemäss Art. 139ff PBG)

Neu müssen die Baugesuche im Mitteilungsblatt publiziert werden. Diese können bei der Bauverwaltung (Rathaus 2. OG) oder auf der Homepage [www.lichtensteig.ch](http://www.lichtensteig.ch) eingesehen werden:

Bauherr: Freydl Thomas  
Objekt: Bürgistrasse 15  
Vorhaben: Erstellung Holzpalisaden (bereits erstellt)  
Auflage: 3. bis 16. November 2017

Bauherr: Eisenring Fridolin und Maria  
Objekt: Oberplattenstrasse 23  
Vorhaben: Neubau Doppelgarage  
Auflage: 3. bis 16. November 2017

## Die Schulkinder tragen Leuchtwesten auf ihrem Schulweg

Die Elternmitwirkung hat sich auch dieses Jahr dafür eingesetzt, dass die Kinder eine passende Weste zur Verfügung haben. Das Tragen der Westen wird nach den Herbstferien bis zu den Frühlingsferien, also in den dunklen Jahreszeiten, empfohlen. *Die Elternmitwirkung*

## Fasnachtseröffnung vor dem Restaurant Ochsen

11.11., 11 Uhr: Legendärer Auftritt der Städtli Schränzer Lichtensteig mit Ballonwettbewerb, gesponsert von den örtlichen Gewerblern, köstliche Verpflegung durch einen coolen Burgerwagen und Kinderschminken. Ein Anlass für die ganze Familie. Alle Einwohner von Lichtensteig und Umgebung sind herzlich eingeladen.

## Wortspielereien mit Poesie

«Ges(t)ammelte Werke» und «Wolken melken» heissen seine Bücher, Schauspieler ist sein Beruf und Olten die Heimat. Die Rede ist von Rhaban Straumann, die linke Hälfte des Satireduos «Strohmann-Kauz». In seinen Geschichten erfahren ZuhörerIn und Leser vom unschätzbaren Wert eines Kofferplattenspieler oder von bislang unentdeckten Zusammenhängen zwischen Bahnhof und Flugzeugfenstern. Begebenheiten, die der Autor ernst nimmt und mit Augenzwinkern auf den Grund geht. Vervollständigt wird der Hörgenuss anlässlich der ersten Lesung in der beAchtbar Lichtensteig (Hauptgasse) durch Musikalisches von Etienne Expilly aus Ebnat-Kappel. Samstag, 18. November 2017, 17 Uhr, Eintritt frei, Kollekte

## Städtli-Weihnachten Glühweinstand

Zum dritten Mal lädt 2017 der Glühweinstand im Städtli beim prächtigen Weihnachtsbaum am Rathausplatz als fixer Treffpunkt in der Adventszeit ein. Die Düfte von selbstgemachten Glühwein, Glühprosecco und Raclette-Käse mischen sich wieder in der Luft und schmeicheln die Seele. Zwischen Samstag, 25. November und Sonntag, 17. Dezember 2017 erwarten alle die traditionsgemäss selbstgebackenen Süssigkeiten wie der feine Toggenburger Schlorzifladen, die echte Wiener Sacher-Torte und gebrannte Mandeln. Das absolute Markenzeichen, die speziell Jahr für Jahr neu handgezeichnete Weihnachtstasse wird mit weiteren handwerklich gefertigten, wahren Einzelstücken ergänzt.

Weihnachtskugeln aus der Geburtsstätte der Glaskugeln in Lauscha (Deutschland) werden wie die Tassen auch von der Künstlerin Mimieux (Mexiko) dekoriert. Weitere handwerkliche Geschenkideen kommen von der Familie Szabados aus Budapest (Ungarn), dreidimensionale Porzellanmedaillons mit bemalten weihnachtlichen Motiven.

Geniessen Sie die stimmungsvollste Adventszeit am schönsten Ort in Lichtensteig! Geöffnet jeweils Donnerstag bis Sonntag, zwischen 17-22 Uhr. Gastgeber und Initiator Viktor Szabados dankt allen für die unermüdliche Unterstützung, insbesondere der Fasnachts-Gesellschaft Lichtensteig, Gemeinde Lichtensteig, Städtlibluemä, Volg, Taverne zur Krone, Hotel Café Huber und beiden Künstlerinnen.



## Adventsfenster im Dezember 2017

Wie in der letzten Ausgabe schon bekannt gegeben, koordiniert Viktor Szabados die Adventsfenster auch dieses Jahr. Anmeldungen von Bürgerinnen und Bürgern, Gewerbebetreibenden sind willkommen. Vielen Dank an alle die sich schon angemeldet haben! Folgende Tage sind noch verfügbar: 4., 6., 9., 10., 12., 17.-21., 23. Dezember 2017

Auch in diesem Jahr wünschen wir uns in der Adventszeit ein Städtli mit vielen stimmungsvollen Adventsfenstern und spannenden Begegnungen. Jeden Tag wird ein neues Fenster, eine Tür oder Balkon geschmückt. Die Abende der Eröffnung können mit einem kleinen Umtrunk von 18 bis 19 Uhr wiederum als Begegnungspunkt genutzt werden.

Melden Sie sich bitte mit Ihrem Wunschdatum so bald wie möglich oder bis spätestens am 20. November 2017 bei Viktor Szabados: vikszabados@gmail.com oder ab 17 Uhr 079 734 47 83.

## Tangomesse Chorkonzert

Die Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil, der evangelische Kirchenchor Nesslau und viele weitere Sängerinnen und Sänger haben unter der Leitung von Max Heinz und Margret Herzog in intensiver Probenarbeit die Tangomesse von Martin Palmeri einstudiert. Bei dieser «Misa a Buenos Aires» ist dem Argentinier eine wundervolle Synthese zweier Musiktraditionen gelungen. Er verbindet die musikalischen Elemente und Rhythmen des argentinischen Tangos mit dem innigen choralen Ausdruck der Messe.

Der «Tangochor» lädt am Samstag, 18. November, 20.00 Uhr in der evangelischen Kirche Nesslau und am Sonntag 19. November um 17.00 Uhr in der katholischen Kirche Lichtensteig zu einem Chorkonzert ein. Mit der Mitwirkung der Sopranistin Sela Bieri und weiteren Instrumentalsolisten sowie einem ad hoc Orchester unter der Leitung von Hermann Ostendarp erwartet Sie ein einzigartiger Musikgenuss. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erhoben zur Deckung der hohen Unkosten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Pro infirmis

Nach einer schweren Erkrankung, nach einem Unfall oder nach der Geburt eines behinderten Kindes stellen sich viele Fragen. In einem persönlichen Gespräch suchen wir mit Ihnen gemeinsam nach Unterstützungsmöglichkeiten für Ihre Situation. Wir beraten Sie

- im Umgang mit den Folgen einer Krankheit
- bei der Klärung von Fragen im Bereich der Sozialversicherungen
- bei der Budgetplanung und finanziellen Engpässen

Gerne geben wir Ihnen Auskunft und nehmen Ihre Anmeldung entgegen.  
Pro Infirmis St. Gallen-Appenzell  
Rickenstrasse 28, 9630 Wattwil,  
058 775 20 88, wattwil@proinfirmis.ch

## Eschentriebsterben - kein Ende in Sicht

Das Eschentriebsterben ist eine ernst zu nehmende, aus Ostasien eingeschleppte Pilzkrankheit. Es trat zum ersten Mal im Jahr 2008 in Basel auf und hat sich bis 2014 über die ganze Schweiz ausgebreitet. Der Pilz befällt die einheimische Esche in allen Altersstufen. Das Eschentriebsterben lässt Äste oder ganze Baumkronen absterben und führt in der Regel zum Ausfall der betroffenen Bäume. Der Pilz begünstigt zudem die Besiedelung durch Sekundär-Schädlinge (z.B. Hallimasch) und beschleunigt so das Absterben der betroffenen Eschen.

Gemäss heutigem Stand der Forschung gibt es keine realistische Gegenmassnahme. Der Pilz überwintert in der Laubstreu auf dem Boden und verbreitet sich im kommenden Jahr mit den Pilzsporen über die Luft. Ein kleiner Lichtblick ist, dass schätzungsweise fünf bis zehn Prozent der Eschen gegenüber der Krankheit resistent oder tolerant zu sein scheinen. Die Esche erfüllt wichtige Schutzfunktionen, insbesondere entlang von Gewässern. Die Sicherheitsproblematik aufgrund herunterfallender Äste nimmt zu. Sei es bei Holzerntearbeiten, entlang von Strassen und Spazierwegen oder im eigenen Garten. Weitere Infos unter [wald.sg.ch](http://wald.sg.ch).

## Veranstaltungen

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 03.11.2017<br>19:00       | Ebnat-Kappel by Night,<br>Treffpunkt: Evangelischer<br>Kirchplatz, Frauenkreis<br>Lichtensteig |
| 03.11.2017<br>19:30       | Men's Night, Möbel Bleiker<br>und Fernsehpraxis AG   |
| 04.11.2017<br>20:15       | Michel Gammenthaler,<br>Chössi Theater   |
| 07.11.2017<br>18:30       | Vernissage - Mini.Usstellig<br>mit Chantal Hediger, Rathaus,<br>Gemeinde Lichtensteig          |
| 07.11.2017-<br>29.12.2017 | Mini.Usstellig mit Chantal<br>Hediger, Rathaus,<br>Gemeinde Lichtensteig                       |

- |                     |   |                                |   |
|---------------------|---|--------------------------------|---|
| 08.11.2017<br>08:30 | Frischwarenmarkt, unter Arkaden<br>Rathaus, Gewerbeverein   | 18.11.2017<br>09:00            | Tai Chi, Sonne: Floozwiese,<br>Regen: beAchtbar,<br>Barbara Schmid-Frey                           |
| 08.11.2017<br>09:00 | Mütter- und Väterberatung,<br>Alterssiedlung Dreilinden,<br>Mütter- und Väterberatung<br>Toggenburg | 18.11.2017<br>10:00            | Mini.Flohmi mit Kafiegge,<br>Unter den Arkaden,<br>Jessica Grünenfelder                           |
| 08.11.2017<br>14:30 | Jass-/Spielnachmittag für<br>Seniorinnen und Senioren,<br>Cafeteria Dreilinden                      | 18.11.2017<br>10:00            | Kolibri, Evangelische Kirche<br>Lichtensteig, Ökumenische<br>Kinderkirche                         |
| 11.11.2017<br>08:30 | Faszination Körpersprache,<br>Evangelischer Kirchgemein-<br>de-saal, Frauenkreis Lichtensteig       | 18.11.2017<br>17:00            | Wortspielereien mit Poesie,<br>beAchtbar, Barbara Schmid-Frey                                     |
| 11.11.2017<br>09:00 | Tai Chi, Sonne: Floozwiese,<br>Regen: beAchtbar,<br>Barbara Schmid-Frey                             | 18.11.2017<br>20:15            | Peter Lenzin & Band,<br>Chössli Theater   |
| 11.11.2017<br>09:00 | Aromaparcours, Klubschule<br>Migros, Chäslaube Octojuniors,<br>Andreas Fischer                      | 19.11.2017<br>17:00            | Tangomesse - Misa a Buenos<br>Aires, Katholische Kirche Lichten-<br>steig, Chorgemeinschaft LI/OH |
| 11.11.2017<br>10:00 | Kolibri, Evangelische Kirche<br>Lichtensteig, Ökumenische<br>Kinderkirche                           | <b>Kehrrichtsammlung</b>       |   |
| 11.11.2017<br>20:15 | Marco Michel,<br>Chössli Theater  | Dienstag, 7./14. November 2017 |   |
| 13.11.2017<br>16:00 | Unentgeltliche Rechtsauskunft,<br>Gemeindehaus Wattwil, Parterre,<br>St. Gallischer Anwaltsverband  | <b>Bioabfuhr</b>               |   |
| 15.11.2017<br>08:30 | Frischwarenmarkt, unter Arkaden<br>Rathaus, Gewerbeverein   | Dienstag, 7./14. November 2017 |   |
| 15.11.2017<br>14:30 | Jass-/Spielnachmittag für<br>Seniorinnen und Senioren,<br>Cafeteria Dreilinden                      |                                |   |
| 15.11.2017<br>18:30 | Aromaparcours, Klubschule<br>Migros, Chäslaube Octojuniors,<br>Andreas Fischer                      |                                |   |
| 16.11.2017<br>20:00 | Höck mit SP Lichtensteig,<br>Café Huber, SP Lichtensteig  |                                |   |